



REPUBLIKA E SHQIPERISE

MINISTRIA E FINANCAVE DHE EKONOMISE

MINISTRI I SHTETIT PER DIASPOREN

Nr. 15824, Date 15.12.2017

Nr. 6311, Date 11.12.2017

BANKA E SHQIPERISE

Nr.5518 Date 11.12.20 17

MEMORANDUM MIREKUPTIMI

Ministria e Financave dhe Ekonomisë, Ministri i Shtetit për Diasporën dhe Banka e Shqipërisë (me poshtë referuar si “Palë”) hyjnë në këtë Marrëveshje Mirëkuptimi me synim vlerësimin dhe rritjen e eficiencës së një prej burimeve kryesore për zhvillimin ekonomik të vendit sic është diaspora dhe migracioni jashtë vendit.

Për këtë arsye, Palët bien dakord të nënshkruajnë këtë Memorandum Mirëkuptimi sipas përmbajtjes së mëposhtme:

I. QELLIMI I MEMORANDUMIT

Qëllimi i këtij Memorandumi është rurtja e ndërgjegjësimit, lehtësimi i dialogut dhe nxitja e bashkëpunimit të efektshëm midis palëve për çështje që kanë të bëjnë me kontributin e dërgesave në para nga emigrantët shqiptarë në diasporë për zhvillimin e ekonomisë. Gjithashtu, Memorandumi synon të nënvizojë rolin e diasporës në nxitjen e investimeve në ekonominë shqiptare, si dhe në përthithjen e kapitalit njerëzor, kjo në përputhje të plotë edhe me Strategjinë Kombëtare për Diasporën. Në funksion të këtij qëllimi, palët do të koordinojnë politikëbërjen sipas legjislacioneve rregulluese respektive në përmbushjen e pikave si më poshtë:

1. Identifikimin dhe vlerësimin e efekteve të dërgesave në para të emigrantëve në ekonominë shqiptare dhe analizimin e mëtejshëm të tyre në funksion të hartimit të politikave stimuluese në këtë kuadër,
2. Vlerësimin e masave lehtësuese që ndihmojnë përdorimin gjëresisht të kanaleve dhe instrumenteve formale të dërgesave, si dhe rritjen e metejshme të përfshirjes financiare të popullatës.
3. Koordinimin e bashkëveprimit, me qëllim:
 - a) Identifikimin dhe promovimin e politikave, programeve, praktikave dhe përvojave me të mira të institucioneve financiare në lidhje me forcimin e kontributit të emigrantëve, si dhe transparencën



dhe mbrojtjen e konsumatoreve në fushën e dërgesave në para nga emigrantët;

b) Nxitjen e masave për ofrimin e produkteve apo shërbimeve financiare me kosto sa më të ulët të ardhjes së dërgesave në para nga emigrantët nëpërmjet rritjes së konkurrencës, përdorimit të zgjidhjeve moderne teknologjike dhe modeleve novatore të biznesit;

c) Angazhimin e përbashkët për nisja të reja ligjore si dhe përmirësime të akteve ligjore ekzistuese, me synim reduktimin e barrierave rregullatore dhe kufizimeve të tjera për transferimet e dërgesave në para të emigrantëve, promovimin e investimeve të diasporës, si dhe lehtësimin e veprimeve të institucioneve financiare në marrëdhënie me diasporën dhe migracionin.

4. Hartimin e rekomandimeve konkrete dhe të realizueshme për të përthithur potencialin e investimeve të diasporës dhe dërgesave në para të emigrantëve.

5. Mbledhjen, analizimin dhe përpunimin e informacionit statistikor dhe atij studimor në lidhje me nivelin dhe ndikimin e dërgesave në para të emigrantëve dhe investimeve të diasporës, si dhe prezantimin e rezultateve nga ana e Bankës së Shqipërisë përmes një botimi periodik.

6. Hartimin e strategjisë kombëtare për zhvillim, që promovojnë modele të suksesshme biznesi dhe që përfshijnë kontributet e diasporës dhe emigrantëve, informimin mbi mundësitë që ofron ekonomia jonë dhe motivimin e tyre për të investuar në sektorë të vecantë të ekonomisë.

7. Bashkëpunimin me strukturat financiare të shteteve që kanë prezencë të lartë të diasporës dhe migracionit shqiptar, si dhe me komunitetin e biznesit të diasporës dhe migracionit, me qëllim shkëmbimin e informacionit dhe motivimin e projekteve të investimeve që ndikojnë në zhvillimin e ekonomisë.

8. Shqyrtimin e mundësive për të çliruar potencialin e investimeve nga diaspora, me fokus të vecantë tek modelet novatore dhe të qëndrueshme të biznesit, të cilat zgjerojnë tregjet aktuale të dërgesave në para, krijojnë sinergji me tregje dhe produkte të tjera financiare, rrisin qasjen dhe përfshirjen në shërbime dhe produkte financiare dhe promovojnë kanalet e disponueshme për dërgesat në para në komunitetet e migrantëve në vendin e origjinës.

II. MODALITETET E BASHKEVEPRIMIT

1. Palët do të ngrenë grupe pune në nivel institucional ose ndër-institucional kur e gjejnë të nevojshme dhe do të shkëmbejnë informacion të përbashkët, në përmbushje të qëllimit të këtij Memorandumi;

2. Palët do të bashkëpunojnë me institucionet ndërkombëtare dhe kombëtare si FMN, BB, INSTAT etj. për vlerësimin dhe/ose asistencën në fushën e dërgesave të parave nga jashtë;

3. Palët do të vendosin një dialog periodik me përfaqësuesit e institucioneve financiare të vendit dhe do të koordinojnë veprimet e tyre duke vlerësuar rast pas rasti nevojat në funksion të përmirësimeve



të natyrave të ndryshme të kërkuara edhe prej përfaqësuesve të sipërmarrjes;

4. Palët do të bashkëpunojnë me dhomat e biznesit, organizatat jofitimprurese, si dhe me institucionet akademike vendase në funksion të qëllimeve të këtij Memorandumi;

5. Palët do të organizojnë takime të rregullta për të diskutuar ecurinë e angazhimeve të këtij Memorandumi Mirëkuptimi, si dhe për të adresuar ceshtje specifike të rregullimit ose probleme që mund të kenë lindur;

6. Palët do të zhvillojnë aktivitete të përbashkëta me qëllim kremtimin e Ditës Ndërkombëtare të Dërgesave në Para pranë Familjeve;

7. Palët do të sigurojnë listën e përfaqësuesve të autorizuar për secilin institucion për të kryer aktivitete në funksion të këtij Memorandumi Mirëkuptimi;

8. Palët do të mbështesin punën e Komitetit Kombëtar të Sistemit të Pagesave (KKSP), të kryesuar nga Banka e Shqipërisë, si nje organ kolegjal me karakter këshillimor, i cili synon të bashkëpunojë dhe bashkërendojë veprimet me të gjithë institucionet e përfshira në këtë fushë.

III. KUADRI LIGJOR DRE KONFIDENCIALITETI

1. Aktivitetet e kryera në pajtim me këtë Memorandum Mirëkuptimi, në mënyrë të vecantë për ndarjen e informacionit dhe pjesëmarrjen në veprime të përbashkëta, duhet të kryhen në përputhje me legjislacionin rregullues të Palëve,

2. Palët bien dakord të ruajnë konfidencialitetin e cdo informacioni ose materiali të siguruar nga njëra Palë për Palën tjetër. Ato në pajtim me këtë Memorandum Mirëkuptimi nuk do të bëjnë të njohur asnjë informacion ose material të tillë për një Palë të tretë pa autorizimin paraprak të Palës tjetër.

IV. GJUHA E PERDORUR

Sipas këtij Memorandumi Mirëkuptimi, pavaresisht se Palët mund të bien dakord ndryshe, si rregull ato komunikojnë për shkëmbimin e dokumentacionit, në gjuhën shqipë.

V. NDRYSHIMI DHE PERFUNDIMI

1. Ky Memorandum Mirëkuptimi mund të ndryshohet vetëm me shkrim dhe me mirëkuptimin e Palëve,

2. Secila nga Palët mund të largohet nga angazhimet e marra përsipër në këtë Memorandum Mirëkuptimi, me kushtin që të njoftojë Palët e tjera me shkrim 90 ditë përpara largimit.



VI. ZGJIDHJA E MOSMARRREVESHJEVE

Palët do të përpiqen të zgjidhin me mirëkuptim cdo mosmarrëveshje që mund të lindë nga përmbushja e angazhimeve të marra përsipër në këtë Memorandum Mirëkuptimi.

VII. HYRJA NE FUQI

1. Ky Memorandum Mirëkuptimi hyn në fuqi në datën e nënshkrimit nga Palët.
2. Palët nënshkruajnë këtë Marrëveshje Mirëkuptimi në tre ekzemplare origjinale në gjuhën shqipe, në datën e deklaruar në faqen e parë.

MINISTRIA E FINANCA VE DHE EKONOMISE

MINISTRI I SHTETIT PER DIASPOREN

ARBEN AHMETAJ

PANDELI MAJKO

MINISTER
(firma, vula)

MINISTER
(firma, vula)

BANKA E SHQIPERISE
GENT SEJKO

GUVERNATOR
(firma, vula)